

평화통일주일에배(平和統一主日礼拝)

2018年8月12日 司会: 嚴倣俊長老
 午前11:00 **韓國語礼拝** 説教: 林明基牧師

전송예배	주(前奏)	-----	奏樂	李榮惠執事
★찬신앙고교찬기성찬설	영(頌榮)	-----	聖歌	隊者
	부름(招きと祈り)	-----	시 40:17 (詩 40:18)	司會者
	송(讚頌)	-----	42 (旧 11)	一同起立
	백(信仰告白)	-----	사도신경(使徒信條)	一同
	독(交讀)	-----	101 (旧 70)	一同
	송(讚頌)	-----	330 (旧 370)	一同
	도(祈禱)	-----	-----	兪正根長老
	성경봉독(聖書朗讀)	-----	눅(ルカ)12:49-53	司會者
	양(讚揚)	-----	「평화의 기도」	聖歌隊者
	교(説教)	-----	「굳세게 서다」	説教者
		-----	(しっかり立つ)	
	도(祈禱)	-----	説教者	同者
	송(讚頌)	-----	420 (旧 212)	一同
	금(獻金)	-----	-----	一同
	감사기도(感謝祈禱)	-----	説教者	同者
	광고(お知らせ)	-----	司會者	立者
★송영	영(頌榮)	-----	2 (旧 6)	一同起立
★축도	도(祝禱)	-----	説教者	

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 青年会 来週: 第2 壮年会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주(今週)		다음 주(来週)	
司會	嚴倣俊長老		林明基牧師	
祈禱	兪正根長老		吉井秀夫長老	
午後	曹永恩勸士		金政芸執事	
水曜	村上正子執事		村上順子執事	
通訳	吉井秀夫長老	金政芸執事	金政芸執事	吉井秀夫長老
	8月		9月	
獻金	柳恩愛執事	橫山弘美執事	裴弥生執事	尹美愛執事
	尹日鉉執事	尹熙淑執事	許仁子執事	金英兒執事
案内	小堀葉子執事	千末仙執事	橫山正一執事	崔英善執事
	新來會者班	曹永恩勸士	新來會者班	權寧子勸士
聖研	主日聖書班	裴良一長老	主日聖書班	兪正根長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

주일오후예배(主日午後礼拝)

午後2:00 司會: 曹永恩勸士
日本語礼拝 説教: 裴貞愛牧師

전송예배	주(前奏)	-----	奏樂	田中聖美姉妹
★찬신앙고교찬기성찬설	도(祈禱)	-----	司會者	同者
	찬양(讚揚)	-----	384 (旧 434)	一同
	성경봉독(聖書朗讀)	-----	필리피(빌) 4:1-5	司會者
	설교(説教)	-----	「広い心を示しなさい」	説教者
		-----	(넓은 마음을 보여라)	
	도(祈禱)	-----	説教者	同者
	찬송(讚頌)	-----	417 (旧 476)	一同
	광고(お知らせ)	-----	書記部	
★송영	영(頌榮)	-----	4 (旧 4)	一同起立
★축도	도(祝禱)	-----	説教者	

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수요일예배(水曜礼拝)

8月15日 午後7:00 奏樂: 裴弥生執事
 司會: 村上正子執事 讚頌: 187 (旧 171)・183 (旧 172)
 説教者: 裴貞愛牧師 聖書: 코린트 I (고전) 12:1-11
 説教題: 靈的な賜物 (성령의 은사)

◎ 새벽기도회(早天祈禱會) 午前6:00

8/14 火曜日 [詩編 34 編 講解] 引導者: 裴貞愛牧師
 8/15 水曜日 [詩編 35 編 講解] 引導者: 裴良一長老
 8/16 木曜日 [詩編 36 編 講解] 引導者: 林明基牧師
 8/17 金曜日 [詩編 37 編 講解] 引導者: 裴貞愛牧師

◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シルバ
111	41	9	12	2	5	8	8	8	3	6	-	
獻金	《十分の一献金》 金正煥・金君江 辻ヴィヴィアナ 平井弘美 洪玉江 尹載旺・金恩瑛 金信惠 裴弥生 河礼子 星山英子 田中正一・權寧子 文興寬・許清子 高榮玉 金絹江 田勝隆・田中博美 兪正根・李榮美 《感謝献金》 申允植 이수환 無記名1 《建築献金》 李榮美 李卿澍 金賢會											
主日合計 447,730 円												

교회소식(お知らせ)

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆ 오늘의 모임(今日の集い)
 ◎ 女性会委員会 (9:00 3F 多目的室)
 ◎ みことばと賛美のフェスティバル練習 (13:15 聖歌隊室)
- ◆ 앞으로의 행사(今後の行事)
 ◎ 8月18日(土) みことばと賛美のフェスティバル練習 (13:00 聖歌隊室)
 ◎ 8月19日(主) 新信者委員会 (13:00 2F 堂會室)
- ◆ 선교활동보고·설교 (宣教活動報告·説教) 於: 本教会
 8月19日(主) 午前·午後礼拝時 清水担·いずみ宣教師
- ◆ KCCJ 선교 110주년 합동수양회 (宣教 110周年合同修養會)
 8月12日(主) 18:00 ~ 15日(水) 12:00
 会場: 在日本韓國 YMCA, 東京 (TEL 03-3233-0611)
 參加者: 林明基牧師 嚴倣俊長老 吉井秀夫長老 金仁姬勸士 許清子執事 李洋子執事 李卿澍執事
- ◆ 4부합동 1박연수회 (4部合同一泊研修會) 關西地方教会女性連合會主催
 9月24日(月·祝)-25日(火) 受付 13:30 会場: 大江戸温泉物語 箕面温泉 主題: 新たにしてください、宣教の使命 講師: 丁炯辛牧師 (ニューコリア教会担任牧師) 証し: 金恩眞師母 (ニューコリア教会)
 參加申込: 金仁姬·曹永恩勸士迄 締切: 8月19日(主)
- ◆ 제92회 교토레디스런천 (第92回京都レディースランチョン)
 10月3日(水) 10:30~13:30(開場 10:00) 於: リーガロイヤルホテル京都
 講師: 高橋裕子 音楽ゲスト: 小早川由起子 參加費: 5,000 円
 參加申込: 柳末生伝道部部長迄 締切: 8月19日(主)
- ◆ ACWCJ(アジア教会婦人會議) 第32回関西支部一日研修會
 10月5日(金) 10:30-15:00 会場: 神戸栄光教会 主題: 「キリストに結ばれて」
 礼拝説教: 野田和人牧師(神戸栄光教会) 聖書研究: 橋本いずみ牧師(西宮一麦教会) 講演: 河礼子執事(向上社保育園園長 西院ふれあい食堂役員) 申込: 許清子社会部部长迄 締切: 8月19日(主)
- ◆ 배정애부목사 하기 휴가 (裴貞愛副牧師夏期休暇)
 8月20日(月)~29日(水)
- ◆ 「西日本·中部豪雨災害」支援金を募っています(4階に募金箱)。8月31日(金)まで

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇ 세상에 하나님의 평화가 임하시도록!
 世界に神からの平和がもたらされますように!
- ◇ 재일대한기독교회의 사역이 축복받도록!
 在日大韓基督教会の働きが祝福されますように!
- ◇ 시미즈탄·이즈미선교사(탄자니아 선교) 사역을 위하여!
 清水担·いずみ宣教師(タンザニア)の宣教の働きのために!